

НАЦІОНАЛЬНА АКАДЕМІЯ НАУК УКРАЇНИ
ІНСТИТУТ МИСТЕЦТВОЗНАВСТВА, ФОЛЬКЛОРИСТИКИ
ТА ЕТНОЛОГІЇ ім. М. Т. РИЛЬСЬКОГО
УКРАЇНСЬКИЙ КОМІТЕТ МІЖНАРОДНОЇ АСОЦІАЦІЇ ВИВЧЕННЯ
СЛОВ'ЯНСЬКИХ КУЛЬТУР
УКРАЇНСЬКИЙ КОМІТЕТ СЛАВІСТІВ

СЛОВ'ЯНСЬКИЙ СВІТ

щорічник

Випуск 11

Київ
2013

УДК 398(=16)
ББК 82.3(0)
С 48

Редакційна колегія:

Скрипник Г. А. – *голов. ред.; акад. НАН України, д-р іст. наук, проф.*
Вахніна Л. К. – *заст. голов. ред.; канд. філол. наук, проф.*
Мушкетик Л. Г. – *заст. голов. ред.; д-р філол. наук*
Карацуба М. Ю. – *відп. секр., канд. філол. наук*

Грица С. Й. – *чл.-кор. НАМУ, д-р мистецтвознав., проф.*
Дрозд-П'ясецька М. – *д-р габ., проф. (Польща)*
Жулинський М. Г. – *акад. НАН України, д-р філол. наук, проф.*
Загайкевич М. П. – *д-р мистецтвознав., проф.*
Іваницький А. І. – *чл.-кор. НАН України, д-р мистецтвознав., проф.*
Козак С. – *інозем. член НАН України, д-р габ., проф.*
Онищенко О. С. – *акад. НАН України, д-р іст. наук, проф.*
Паламарчук О. Л. – *канд. філол. наук, проф.*
Пилипчук Р. Я. – *акад. НАМУ, канд. мистецтвознав., проф.*
Радишевський Р. П. – *чл.-кор. НАН України, д-р філол. наук, проф.*
Руда Т. П. – *д-р філол. наук*
Семенюк Г. Ф. – *д-р філол. наук, проф.*
Юдкін І. М. – *чл.-кор. НАМУ, д-р мистецтвознав.*
Яцків Я. С. – *акад. НАН України, д-р фіз.-мат. наук, проф.*

*Рекомендовано до друку вченою радою Інституту мистецтвознавства,
фольклористики та етнології ім. М. Т. Рильського НАН України*

Слов'янський світ: щорічник. Вип. 11 / [голов. ред. Скрипник Г. А.]; НАНУ,
С48 ІМФЕ ім. М. Т. Рильського. – К., 2013. – 354 с.
ISBN 966-02-2984-4

Щорічник «Слов'янський світ» присвячено комплексному дослідженню художньої культури слов'ян. У полі зору авторів – важливі проблеми сучасної славистики: витоки слов'янської культури, художня традиція і сучасна культура, тенденції розвитку слов'янських літератур, фольклорний дискурс. У випуску висвітлено наукову діяльність славистів різних країн – літературознавців, мовознавців, фольклористів, етнологів; представлено нові видання, інформацію про славистичні форуми.

Збірник призначено для філологів, істориків, етнологів, краєзнавців, а також широкого кола читачів.

The annual publication «Slavic World» is dedicated to the complex research of the Slavic culture. The authors of the edition pay attention to the fundamental problems of the contemporary Slavic studies: routes of the Slavic culture, artistic tradition and contemporary culture, tendencies of the development of Slavic literatures, folklore discourse. Some biographical information about scholarly works of the Slavic literary critics, folklorists, linguists, and ethnologists as well as reviews about the new papers, information about the Slavic forums are given.

This edition will be very useful for linguists, historians, ethnologists and for the public at large.

ББК 82.3(0)

*Видання зареєстроване Міністерством юстиції України
Свідоцтво КВ № 12397-1281 Р від 20.03.2007 р.*

ISBN 966-02-2984-4

© ІМФЕ ім. М. Т. Рильського НАН України, 2013

З М І С Т

Біля джерел слов'янських культур

<i>Сувайджич Б.</i> Розповідь про змієвбивцю	3
<i>Питулич В.</i> Король Милутин і монастир Грачаниця у фольклорній спадщині сербів	21
<i>Детелич М.</i> Епічний птах лебідь	39
<i>Костюк Н. О.</i> Богослужбовий спів Києво-Печерської лаври (XIX – перші десятиліття XX ст.): особливості функціонування традиції	62
<i>Шалак О. І.</i> Усна традиційна неказкова проза з Поділля у виданні Люціана Семенського	86
<i>Хай М. Й.</i> Феномен кобзарства в літературній творчості Тараса Шевченка. Етноорганіфонічний контекст	94

Теорія і методологія славістичних досліджень

<i>Пешикан-Люштанович Л.</i> Усна колискова пісня: питання жанрової належності	115
<i>Новак В. С.</i> Великодняя абраднасць Гомельшчыны: структура, семантика ритуалау	129
<i>Шевчук Т. М.</i> Колискові пісні: концепт світла та образ-символ дерева	144
<i>Бриняк О. М.</i> Хрестинні пісні: українсько-білоруський контекст	160
<i>Коваль-Фучило І. М.</i> Регламентації оплакування у східнослов'янській голосильній традиції	176
<i>Павлова О. П.</i> Обрядові пісні сватання й заручин Білорусько-Українського Полісся	205
<i>Червенко О. Б.</i> Жанрова специфіка болгарських народних пісень Північного Приазов'я: зіставний аспект	212

Проблеми сучасної славістики

<i>Мушкетик Л. Г.</i> Славістичні центри в сучасній Угорщині	225
<i>Маршєва Н. П.</i> Рецепції та інспірації ідей Клода Леві-Строса у фольклористичних дослідженнях тартусько-московської школи	240
<i>Круп'як Ю. І.</i> Простір і пластика в теоретичному вивченні та практичному застосуванні (на прикладі європейської скульптури ХХ століття).....	254

Персоналії

<i>Стоянова Е. П.</i> Брати Миладінови та слов'янський світ (до 150-річчя з дня смерті Дмитра і Костянтина Миладінових)	273
<i>Маркс Л.</i> На згадку про Майю Бошкович-Стуллі.....	291
<i>Вахніна Л. К.</i> Спогади про Наталію Сергіївну Шумаду	300

Рецензії та огляди

<i>Червенко О. Б.</i> Українська фольклористика та етнологія в Болгарії	306
<i>Вахніна Л. К.</i> Нова праця з проблем українсько-польського порубіжжя	310
<i>Зарівна Т. П.</i> <i>Laterna magica</i> і системи літературного кровообігу	315
<i>Бондаренко Г. Б.</i> Нове дослідження з історії Волині	322
<i>Ярмак В. І.</i> Відгомін пісень віщого Бояна	326

Хроніка

<i>Мушкетик Л. Г.</i> Восьмий міжнародний конгрес Міжнародної асоціації україністів	336
<i>Микитенко О. О.</i> XV Міжнародний з'їзд славістів	341
<i>Огієнко І. С.</i> Міжнародна наукова конференція «Лінгвістика: історія, виклики, перспективи»	345
Інформація про авторів	349

НАУКОВЕ ВИДАННЯ

СЛОВ'ЯНСЬКИЙ СВІТ

щорічник

Випуск 11, 2013

**Рекомендовано до друку вченою радою
Інституту мистецтвознавства, фольклористики
та етнології ім. М. Т. Рильського НАН України**

Редактор-координатор: *О. Щербак*

Комп'ютерна верстка: *Л. Настенко*

Редактори: *Н. Ващенко, Л. Ліхнівська, Л. Тарасенко, Л. Щириця*

Редактор англomовних текстів: *І. Церковняк*

Оператори: *Н. Литвинчук, І. Матвєєва, Н. Маршева, Т. Миколайчук,
Т. Момот, О. Піскун, Е. Пустова*

Підписано до друку 12.11.2013. Формат 60x84/16.

Гарнітура Minion Pro. Ум. друк. арк. 20,58.

Обл. вид. арк. 13,82.

Інститут мистецтвознавства, фольклористики та етнології
ім. М. Т. Рильського НАН України